



© J. S. Paluch Co., Inc.




Students, and most adults recalling their school days, are familiar with the phrase “compare and contrast” that shows up from time to time on tests. Today we hear two different accounts of the

giving of the Holy Spirit to the Church. Let’s contrast, then compare. Luke’s account from Acts is filled with arresting details: the mighty wind from heaven, the tongues of flame, the miracle of different languages. John’s account seems timid: fearful disciples, the wounded Christ, the expelling of breath from his risen body, not from the sky. Our literal, modern minds wonder which way it happened; our noisy culture probably makes us prefer the former. But if we compare the two, we find that the dazzling richness of the Spirit fills both accounts, for it is the very breath of the risen Christ, ascended to the sky in Luke, that appears to his disciples in John and sends his followers forth to carry on his mission of forgiving sin and proclaiming the mighty acts of God.

Copyright JS Paluch Company, Inc

The Ladies Club will not have their meeting in June, due to people being away. The next meeting will be on July 17 after 9:00 mass.
*El Club de Damas no tendrá junta este mes de junio porque muchos estarán fuera del pueblo.
 La próxima junta es el 17 de julio.*

Readings For The Week 

- Monday:** 2 Cor 6:1-10; Mt 5:38-42 
- Tuesday:** 2 Cor 8:1-9; Mt 5:43-48
- Wednesday:** 2 Cor 9:6-11; Mt 6:1-6, 16-18
- Thursday:** 2 Cor 11:1-11; Mt 6:7-15
- Friday:** 2 Cor 11:18, 21-30; Mt 6:19-23
- Saturday:** 2 Cor 12:1-10; Mt 6:24-34
- Sunday:** Ex 34:4b-6, 8-9; Dn 3: 
2 Cor 13:11-13; Jn 3:16-18 

Calendar of Events



© J. S. Paluch Co., Inc.

Sunday, June 12

Rosary for the unborn
 9:00 Mass (Pentecost Sunday)
 Mass at 11:00 am (Domingo de Pentecostés)

Monday, June 13

Ríos de Agua Viva (7pm)



Sunday, June 19

Mass at 9:00 am (The Most Holy Trinity)
 Mass at 11:00 am (La Santísima Trinidad)
Happy Father’s Day! ¡Feliz Día de los Padres!

Monday, June 20

Grupo de Oración/Ríos de Agua Viva a las 7:00 pm

Sunday, June 26

9:00 Mass (Most Holy Body and Blood of Christ)
 11:00 Mass (Santísimo Cuerpo y Sangre de Cristo)

Your Spiritually Adopted Baby...

Hi! I am three months old now. I’m about 3 inches long and could easily fit in your hand. I weigh one ounce. That’s not much, but I’m fully formed and can even suck my thumb! Please keep praying for me.

Liturgy: Work of the Spirit

The Spirit of God who hovered over the waters at the dawn of creation—the Holy Spirit who descended upon the disciples at Pentecost in ever-changing forms in the sound of a mighty wind or tongues of flame—hovers also over our celebration of the liturgy, giving it life, making it real. It is the Spirit of God who draws us, gathering us together, Sunday after Sunday. It is the Spirit of God who called loudly to the inspired writers of the scriptures and who continues to whisper to us, revealing ever-new facets of God’s word, granting insight just when we need it. It is by the Spirit’s power that, when Christ’s words are uttered by the priest, the bread and wine become the Body and Blood of Christ. And it is surely the Spirit who inspires us—that is, breathes in us—when, sent forth from the assembly, we seek ways to serve our brothers and sisters, to allow the gospel to come to life in the world. *Come, Holy Spirit, fill the hearts of your faithful, and kindle in them the fire of your love.*



La Riqueza del Espíritu

Los estudiantes, y la mayoría de los adultos que recuerdan sus días



Como el Padre me ha enviado, así los envío yo a ustedes

de escuela, están familiarizados con la frase “compara y contrasta” que de tanto en tanto aparece en las pruebas. Hoy escuchamos dos relatos diferentes sobre la venida del Espíritu. Contrastemos y luego comparemos. El relato de Lucas en Hechos está lleno de detalles impresionantes: El viento poderoso, llama de fuego como lenguas, el milagro de las diferentes lenguas. El relato de Juan parece tímido: discípulos temerosos, el Cristo llagado, el soplo de aliento viene de su cuerpo resucitado y no del cielo. Mientras nuestras mentes modernas y literales se preguntan de qué manera sucedió; nuestra ruidosa cultura probablemente nos hará preferir el primer relato. Pero si comparamos los dos, la deslumbrante riqueza del Espíritu llena ambos relatos, ya que es el mismo aliento del Cristo resucitado, ascendido a los cielos en Lucas, el que se aparece a sus discípulos en Juan y envía a sus seguidores a llevar a cabo su misión de perdonar los pecados y proclamar los portentos de Dios.



Visit our SMDP Website for information on activities available at smdpsahuarita.org

Offering/Ofertorio

June 5 — \$3,256.60

Thank You Everyone!
¡Gracias A Todos!



For advertising in the back of the bulletin, please call Claudia Borders at 289-1265.

Las Lecturas de La Semana

- Lunes:** 2 Cor 6:1-10; Mt 5:38-42
- Martes:** 2 Cor 8:1-9; Mt 5:43-48
- Miércoles:** 2 Cor 9:6-11; Mt 6:1-6, 16-18
- Jueves:** 2 Cor 11:1-11; Mt 6:7-15
- Viernes:** 2 Cor 11:18, 21-30; Mt 6:19-23
- Sábado:** 2 Cor 12:1-10; Mt 6:24-34
- Domingo:** Ex 34:4b-6, 8-9; Dn 3; 2 Cor 13:11-13; Jn 3:16-18



Mass Intentions/Intenciones

Sun June 12
(11:00 Mass)

Emmaline Jankowski (+)
for the repose of her soul
Bartolo Eliseo Rodriguez (+)
on his birthday

Sun June 19
(9:00 Mass)
(11:00 Mass)

Manuel Antonio Monares (+)
Delia Gastelum Mendoza (+)
anniversary of her death
Trisha Mendoza (+) sp intention
anniversary of her death

Sun June 26
(9:00 Mass)

Our Lady of Guadalupe
for favors received

Los Dones del Espíritu... San Pablo habla sobre “diferentes dones, pero el mismo Espíritu” y “diferentes servicios, pero el Señor es el mismo” (1 Corintios 12:4). Pero los dones espirituales y el servicio pueden estar desparejados. Pongamos como ejemplo a Juan, coordinador del comité de finanzas por quince años. Un hombre de negocios con éxito que controlaba las reuniones del comité de finanzas. Era obio que las habilidades de Juan debían utilizarse en un servicio diferente. Su nuevo párroco lo invitó a comenzar el ministerio de “Bienvenidos a Casa” para los católicos alejados. Juan tiene ahora una nueva energía y un entusiasmo renovado, pues sus aptitudes de planificación emparejan bien con la hospitalidad. A Alicia no le gustaba dar clases de religión, pero después de hacer los preparativos para la boda de su hija, le comentó a su amiga que le encantaban las bodas. Ahora Alicia es la coordinadora de las bodas de su parroquia.

“Cuando hagas algo, hazlo con todo tu ser. Pon tu espíritu en ello. Séllalo con tu propia personalidad. Sé activo, energético y fiel, y cumplirás tu cometido”.